



τοὺς οὐρανούς ... τὰς παραδικῶν τούτων πτυχίας
· ἀνωθεν τῆς πήλεως

ΚΑΡΟΛΟΣ ΜΕΡΛΕΝ

Πάντες οἱ ἐν Ἀθήναις καὶ Πειραιῇ γνωρίζουσι, τὸν συμπαθῆ γέροντα Μέρλεν Γεν. Διευθυντὴν τῶν ἐν Ἑλλάδι καταστημάτων τῆς Ιουκῆς Τραπέζης, κληθέντα νῦν ὑπὸ τῆς Γεν. Διευθύνσεως εἰς Λονδίνον ἵνα διεύθυνῃ ἐκεῖνα τὰ καταστήματα τῆς Τραπέζης ταύτης καὶ τοῦτο διότι ἡ διεύθυνσις τῆς Τραπέζης ταύτης ἔκτιμάστα τὰ φῶτα καὶ τὴν πεῖραν του, προὶὸν ἡμίσειας ἐκαπονταστηρίδος ἐργασίας, ἐκάλεσεν αὐτὸν εἰς Λονδίνον, ἔνθα κατέστη τὸ κέντρον τῶν ἐργασιῶν τῆς Τραπέζης ταύτης.

Ο Charles-Louis-William Merlin εἶναι γόνος εὐ-ατρίδους γαλλικῆς οἰκογένειας, ἐκ τῶν μεταναστευτῶν κατὰ τοὺς πολυκυμάντους χρόνους τῆς Γαλλικῆς ἐπαναστάσεως, ητοις ἀποκατέστη ἐν Dill τῆς Αγγλίας ἔνθα καὶ ἐγεννήθη, ὁ κ. Μέρλεν τυχῶν ἐπιμεμλημένης ἀνατροφῆς, μόλις δικοκοτάέτης διωρίσθη κατὰ τὸ 1839 γραμματεὺς τοῦ ἐνταῦθα ἀγγλικοῦ προξενείου ὃν κατὰ ἀκολουθίαν ἐκ τῶν πρώτων οἰκιστῶν τῶν Ἀθηνῶν ἔκτοτε δὲ ἐγκατέστη παρ' ἡμῖν διαρκῶς καὶ ἡγάπησε τὴν Ἑλλάδα ὡς ἴδιαν πατρίδα, προσπαθήσας πάντοτε νὰ καταστῇ ὄφελιμος αὐτῇ. Μετὰ ἐπειταὶ τοῦτο κατὰ τὸ 1847 διώριθμ, ὑποπρόξενος τῆς Μεγ. Βρεττανίας ἐν Πειραιᾷ, συγχρόνως καὶ πρόκτειρ τῆς Ιουκῆς Τραπέζης, ἐν τῇ θέσει δὲ ταύτης εὑρεν αὐτὸν ἡ ἀγγλογαλλικὴ κατοχὴ τοῦ 1854, ὅτε καὶ ἀπετάλη μετ' εἰδικῆς ἀποστολῆς εἰς τὰ Ἑλληνοσυρικὰ σύνορα, ἵνα πληροφορήσῃ τὴν Κυβερνησίαν του περὶ τῆς τότε ἡπειροθεσσαλικῆς ἐπαναστάσεως. Τὴν ἀποστολὴν του ταύτην ἔξετέλεσε μετὰ λεπτότητος καὶ ἀκριβείας μὴ προσκρούσας εἰς τὸ καθῆκιν τοῦ ἀντιπροσώπου ξένης Δυτικαίου οὐδὲ παραβάτης τὰ εἰς προσφιλῆ χώραν καθίκοντα τῆς ξενίας. Όμοιαν ἀποστολὴν ἔξετέλεσε καὶ κατὰ τὸ 1878, ἐπὶ τῆς θεσσαλικῆς ἐπαναστάσεως, συντελέστας οὐλ ὀλίγον εἰς τὴν δημοσιογράφιαν τοῦ Ἑλληνικοῦ ὑπηρετήματος ὡς Γεν. Πρόξενος τῆς Αγγλίας, εἰλίκαινῶς καὶ πιστῶς πα-

ροστήσας εἰς τὴν κυβέρνησίν του τὴν κατάστασιν τῶν πραγμάτων. Εὗτοι γάρ τοις νὰ τόχη ἀνεκτημένου συντρόφου τοῦ θίου του, τὴν θυγατέρα τοῦ ἐν Πάτραις προξένου τῆς Αγγλίας Γκρέην διέγυνε τίσιον ἥρεμον καὶ εὐτυχῆ, ἀποκτήσας τρία τέκνα. Διὰ τοῦ γάμου τοῦ πρεσβυτέρου οὗτοῦ του λαβόντος τὴν θυγατέρα τοῦ ἀειμνήστου Στουρνάρα, συνεδέθη στενώτερον μετὰ τῆς Ἑλλάδος.

Ο κ. Μέρλεν δύναται ὅσου ὀλίγος, νὰ καυχηθῇ, διὰ ἐξυπήθη μὲ τὸν τόπον καὶ διὰ ἐγένετο Ἑλλην κατὰ τὰ αἰσθήματα, διὰ τοῦτο καὶ μεγάλως ἡγαπᾶτο καὶ ἐπιμάτο ὑπὸ πάντων τῶν Ἑλλήνων. "Οτε κατὰ τὰς ἀπαισίας ἡμέρας τοῦ Ιουνίου 1863 τὸ ἀδελφικὸν αἷμα ἔρρεεν ἐν ταῖς ὁδοῖς τῆς πολιτειῶσης, ὃ δὲ Ἐθνικὴ Τράπεζα ἤπειρετο, ὁ διοικητὴς αὐτῆς, ὁ ἀειμνήστος Γεώργιος Σταύρου, πρὸς τὸν κ. Μέρλεν ἀπετάνθη καὶ τὸν παρεκάλεσε νὰ ἀναλάβῃ ὑπὸ τὴν προστασίαν του τὴν Τράπεζαν· τόση ήτο ἡ ἐπί αὐτοῦ πεποίησις.

Ο κ. Μέρλεν δὲν ήτο ἡ αὐτελῆς μόνον ὡς πρόξενος τῆς Μ. Βρεττανίας, ἀλλὰ καὶ ὡς Γεν. Διευθυντὴς τῆς Ιουκῆς Τραπέζης πολλὰς ὑπηρεσίας προσήνεγκεν εἰς τὴν ἐμπορικὴν ίδιως τάξιν Ἀθηνῶν καὶ Πειραιῶς, διὰ τῶν εὐκολιῶν ἃς πρὸς πάντας παρεῖχε, πάντες δὲ οἱ μετὰ τῆς Ιουκῆς Τραπέζης συναλλαγθέντες ἀνομολογοῦσι τὴν προσήνειαν αὐτοῦ, ὡς καὶ τὴν σπουδὴν καὶ προσυμίλιαν του διπλῶς παρέσχη αὐτοῖς πᾶσαν εὐκολίαν. Κατὰ τὸ 1868 δειπνούστησεν αἱ σχέσεις μεταξὺ Ἑλλάδος καὶ Τουρκίας, ὃ δὲ τότε πρωθυπουργὸς ὁ ἀειμνήστος Βούλγαρης ἦνα προμηθευθῆ χρήματα, διὰ τὰς τότε Ἐθνικὰς ἀνάγκας, ἔφερε τὴν ἀναγκαστικὴν κυκλοσορόαν τῶν τραπέζικῶν γραμματίων, ὡς ἐκ τοῦ ὅπερος ἐκλογήσθη ἡ ἀγρά, ὁ κ. Μέρλεν τότε συνετέλεσεν δύοσιν ἀλλοῖς διπλῶς τὴν σώση ἀπὸ τῆς ἀπειλούστης αὐτὴν κρίσεως, ὡς καὶ τοὺς ἐμπόρους ἀπὸ τοῦ καταλαβόντος αὐτοὺς πανικοῦ. Βιώτας παρ' ἡμῖν ὁ κ. Μέρλεν ἐπὶ ἡμίσεων συζεύκοντας ἐκαπονταστηρίδα, μεταβαίνει δὴ εἰς τὴν Αγγλίαν πολὺς πλέον γέρων μὲν μόνην αἰσθανόμενος λόπην, διὰ τοῦτο καταλαβεῖ τὴν Ἑλλάδα καὶ ιδίως τὰς Ἀθήνας καὶ τὸν Πειραιῶν ἃς τέσσαν ἡγάπησε καὶ ἔνθα ἀφίνει ἀρίστας ἀναμνήσεις.